



رسالة 5 إلى ولي الأمر

عزيزي ولي الأمر، تحية طيبة وبعد،

الاستماع إلى رأي الطرف الآخر حول الاستمرار في وقف مخصصات الشباب

عزيزي ولي الأمر، تحية طيبة وبعد،

أنا رئيسة القسم في مركز الإرشاد التعليمي الثانوي والمهني في كوبنهاغن. أكتب إليك لأن طفلك وفقاً لمعلوماتنا لا يزال غير منخرط في التعليم أو العمل أو أي نشاط آخر.

وبناء على ذلك فقد اتخذت وحدة الجزاءات/العقوبات بتاريخ - انظر التاريخ الوارد في الرسالة بالدنماركية في صندوق بريدك الإلكتروني - قراراً بإيقاف مخصصات الشباب للأشهر - انظر هذه الأشهر في الرسالة في صندوق بريدك الإلكتروني، وذلك لأن طفلك وفقاً لمعلوماتنا لم يكن في هذه الأشهر منخرطاً في أي تعليم أو عمل أو أي نشاط آخر.

لا يزال من غير الممكن بالنسبة لنا الاتصال بك لمعرفة ما يفعله طفلك وربما عقد اجتماع معك للحديث عن خطة طفلك التعليمية.

وفي هذه الرسالة يجب أن أبلغك أن مركز الإرشاد التعليمي الثانوي والمهني سيوصي مرة أخرى بأن توقف بلدية كوبنهاغن دفع مخصصات الشباب. ونحن نفعل ذلك لأننا نرى أن واجب التعليم أو العمل أو غير ذلك من الأنشطة ذات الصلة لم يتم الالتزام به بعد.

وستُرسَل التوصية إلى وحدة الجزاءات/العقوبات في البلدية. ووحدة الجزاءات/العقوبات هي التي تتخذ القرارات بشأن وقف دفع مخصصات الشباب. إذا لم نسمع منك في موعد أقصاه - انظر التاريخ في الرسالة في صندوق بريدك الإلكتروني، فسوف يتم اتخاذ قرار على أساس المعلومات المتوفرة حالياً في ملف القضية، مما يعني أن مخصصات الشباب ستتوقف مرة أخرى.

لا تتردد في الاتصال بي قبل - انظر التاريخ في الرسالة في صندوق بريدك الإلكتروني **[التاريخ]**:

- يمكنك أن ترسل لي رسالة بريد إلكتروني أو الاتصال بي
البريد الإلكتروني: FJ2F@kk.dk
الهاتف: 21438324 أو
يمكنك ملء النموذج بالضغط على الرابط أدناه
ung.unoung.dk/uu/101206/svar
• يمكنك إرسال بريد رقمي عبر موقعنا على الإنترنت: www.uu.kk.dk. اضغط على الرابط "Send digital post".

يجب أن يتولى مركز الإرشاد التعليمي الثانوي والمهني في كوبنهاغن «UU København» مهمة الإشراف فيما يتعلق بامتنال الشباب لواجبهم فيما يتعلق بالذهاب إلى التعليم أو العمل أو أي نشاط آخر.

إذا اعتبر مركز الإرشاد التعليمي الثانوي والمهني أن الشاب لا يلتزم بواجبه فيما يتعلق بالتعليم أو العمل أو أي نشاط آخر ذي صلة، يمكننا عندئذ أن نوصي البلدية بالتوقف عن دفع مخصصات الشباب.

يمكنك قراءة المزيد عن القواعد في التعميم القانوني الخاص بالواجبات / الالتزامات: التعميم القانوني الخاص بالواجبات / الالتزامات (retsinformation.dk).

لقد أدرجت نص التعميم القانوني الخاص بالواجبات / الالتزامات في نهاية هذه الرسالة.

يمكن في حالات خاصة إعفاء الشاب مؤقتاً أو نهائياً من واجبه.

إذا كان لديك أي أسئلة، فلا تتردد في الاتصال بي.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام،

Charlotte K. Jørgensen

رئيسة قسم الشباب في مركز الإرشاد التعليمي لثانوي والمهني في كوبنهاغن



UU KØBENHAVN

BEK. nr. 1014 af 04/10/2019

Bekendtgørelse om pligt til uddannelse, beskæftigelse eller anden aktivitet.

I medfør af § 2 a, stk. 6, i lov om kommunal indsats for unge under 25 år, jf. lovbekendtgørelse nr. 825 af 16. august 2019, fastsættes efter bemyndigelse:

Kapitel 1

Pligt til uddannelse, beskæftigelse mv.

§ 1. 15-17-årige unge har pligt til at være i uddannelse, beskæftigelse eller anden aktivitet, der sigter mod, at de unge gennemfører en uddannelse i overensstemmelse med deres uddannelsesplan.

Stk. 2. 15-17-årige unge, som er omfattet af undervisningspligten, jf. folkeskolelovens § 32, eller går i 10. klasse, opfylder pligten efter stk. 1.

§ 2. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge er indskrevet på fuldtidsuddannelse, der finansieres af driftstilskud fra staten eller kommunerne, herunder:

- 1) Erhvervsuddannelser, jf. lov om erhvervsuddannelser.
- 2) Andre erhvervsrettede fuldtidsuddannelser efter regler fastsat i medfør af lov om institutioner for erhvervsrettet uddannelse.
- 3) Gymnasiale uddannelser, jf. lov om de gymnasiale uddannelser.
- 4) Forberedende grunduddannelse, jf. lov om forberedende grunduddannelse.
- 5) Erhvervsgrunduddannelse, jf. lov om erhvervsgrunduddannelse m.v.
- 6) Maritime uddannelser, jf. lov om maritime uddannelser.
- 7) Produktionsskole, jf. lov om produktionsskoler.
- 8) Ungdomsuddannelse for unge med særlige behov, jf. lov om ungdomsuddannelse for unge med særlige behov.
- 9) Kombineret ungdomsuddannelse, jf. lov om kombineret ungdomsuddannelse.
- 10) Kommunale ungdomsskoler, jf. lov om ungdomsskoler.
- 11) Fortsat undervisning på 10. klassetrin på frie grundskoler, jf. lov om friskoler, private grundskoler m.v.
- 12) Almen voksenuddannelse, jf. lov om almen voksenuddannelse og om anerkendelse af realkompetence i forhold til fag i almen voksenuddannelse, i hf-uddannelsen og i uddannelsen til studentereksamen (avu-loven), i et omfang, der er SU-berettigende for personer over 18 år.
- 13) Gymnasial enkeltfagsundervisning i et omfang, der er SU-berettigende for personer over 18 år.
- 14) Ophold på efterskoler og frie fagskoler jf. lov om efterskoler og frie fagskoler.
- 15) Folkehøjskole- eller ungdomshøjskoleophold, jf. lov om folkehøjskoler.

16) Musikalsk grundkursus, jf. lov om musik.

§ 3. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i en privat uddannelse, der er SU-berettigende for personer over 18 år.

§ 4. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge er i lønnet beskæftigelse, herunder i en uddannelsesstilling.

Stk. 2. Beskæftigelsen skal have et omfang på mindst 20 timer om ugen.

§ 5. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i:

1) Tilbud efter lov om en aktiv beskæftigelsesindsats, herunder alternative beskæftigelses- eller praktikforløb, der efter en konkret drøftelse er aftalt mellem den unge, forældremyndighedens indehaver og kommunen i uddannelsesplanen.

2) Forpraktik og trainee-aftaler.

3) 80/20-aftaler (integrationsstillinger) efter aftalen mellem staten og de faglige organisationer.

§ 6. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i andre fuldtidsuddannelser i Danmark eller udlandet, er på au pair ophold i udlandet eller er anbragt uden for hjemmet, jf. lov om social service.

Stk. 2. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i alternative uddannelses- og beskæftigelsesforløb med et forberedende og udviklende formål eller frivilligt arbejde.

Stk. 3. Forløb efter stk. 2 skal konkret være aftalt mellem den unge, forældremyndighedens indehaver og kommunalbestyrelsen, som tilføjer de aftalte aktiviteter i uddannelsesplanen.

Kapitel 2

Kommunens ansvar

Fritagelse

§ 7. Kommunalbestyrelsen kan efter inddragelse af forældremyndighedens indehaver fritage unge fra pligten efter § 1, stk. 1, hvis kommunen konkret vurderer, at den unge som følge af sygdom, handicap eller væsentlige sociale problemer midlertidigt eller permanent ikke er i stand til at opfylde pligten efter § 1, stk. 1, jf. §§ 2-6.

Tilsyn

§ 8. Kommunalbestyrelsen fører tilsyn med, at unges pligt efter § 1, stk. 1, overholdes.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen skal løbende inddrage forældremyndighedens indehaver som led i tilsynet.

Stk. 3. Kommunalbestyrelsen skal give tilbud til unge, jf. § 10, hvis den unge ikke overholder pligten efter § 1, stk. 1, jf. §§ 2-6.

Stk. 4. Kommunalbestyrelsen skal orientere den unge og forældremyndighedens indehaver om konsekvenserne af manglende overholdelse af pligten efter § 1, stk. 1, jf. lov om en børne- og ungedydelse.

§ 9. Kommunalbestyrelsen skal som led i tilsynet efter § 8 træffe afgørelse om, hvorvidt pligten efter § 1, stk. 1, er overholdt. Forinden der træffes afgørelse om, at pligten ikke er overholdt, skal

kommunalbestyrelsen gøre betydelige bestræbelser for at sikre overholdelse af pligten og for at drøfte alternative muligheder for en uddannelsesplan med den unge og forældremyndighedens indehaver.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsens afgørelse om manglende overholdelse af pligten efter § 1, stk. 1, kan indbringes for Ankestyrelsen efter reglerne i kapitel 10 i lov om retssikkerhed og administration på det sociale område, hvis kommunalbestyrelsen beslutter, at ungeydelsen efter lov om en børne- og ungeydelse skal standses eller udbetales til den unge.

Frister

§ 10. Kommunalbestyrelsen skal kontakte 15-17-årige unge senest 5 arbejdsdage efter, at kommunalbestyrelsen er blevet bekendt med, at den unge ikke følger sin uddannelsesplan.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen skal tilbyde 15-17-årige unge en ny aktivitet, jf. §§ 2-6, senest 30 kalenderdage efter, at kontakten er etableret, jf. stk. 1, dog under hensyntagen til sommerferieperioden på institutioner, som udbyder ungdomsuddannelser.

Kapitel 3

Ikrafttræden

§ 11. Bekendtgørelsen træder i kraft den 9. oktober 2019.

Stk. 2. Bekendtgørelse nr. 1497 af 12. december 2018 om pligt til uddannelse, beskæftigelse eller anden aktivitet ophæves.

Styrelsen for Undervisning og Kvalitet, den 4. oktober 2019.

Direktør

Birgitte Hansen
/ Kim Andersen